

لا يستعمل هذا المنتج إلا من قبل المحترفين لطلاء المركبات وذلك بعد الإطلاع على صحيفة البيانات الواردة من المصنّع.

sikkens

صحيفة بيانات السلامة

القسم 1: تعريف المادة/المستحضر و الشركة/المشروع

1.1 معرف المنتج

اسم المنتج :	Autobase Plus MM Q941M Yellow (Green) Pearl
صحيفة بيانات سلامة المادة كود :	R26840

1.2 الاستخدامات الهامа المحددة للمادة أو الخليط وأوجه الاستخدام التي لا يُنصح بها

الاستخدامات التي تم تعينها	Car and vehicle refinishing
استخدامات لا يُنصح بها	السبب
	لا يستخدم إلا من قبل المحترفين.

1.3 بيانات مورد صحيفة بيانات السلامة

المصنع :	Akzo Nobel Car Refinishes bv Rijksstraatweg 31 2171 AJ Sassenheim The Netherlands Phone: +31 (0)71 308 6944 www.sikkensvr.com	PSRA_SSH@akzonobel.com
عنوان البريد الإلكتروني للشخص المسؤول عن صحيفة بيانات السلامة هذه :		

1.4 رقم هاتف الطوارئ

الهيئة الاستشارية الوطنية/مركز السموم

غير متاحة.

المورد

+ 31 (0)71 308 6944

ساعة 24

القسم 2: بيان الأخطار

2.1 تصنيف المادة أو الخليط

تعريف المنتج :

التصنيف وفقاً للتنظيم (الاتحاد الأوروبي) رقم 1272/2008

Flam. Liq. 3, H226

Eye Irrit. 2, H319

STOT SE 3, H336

المُنتَج مصنف على أنه خطير وفقاً للاائحة (EC) 1272/2008 المعاللة.

يتكون كل 2.4 في المائة من الخليط من مكون (مكونات) مجہول السمية

يحتوي كل 2.4% من المكونات مجہولة المخاطر على البيئة المائية

انظر القسم 16 لمطالعة نص بيانات الأخطار آنف الذكر كاملاً.

انظر القسم 11 لمزيد من المعلومات عن التأثيرات الصحية والأعراض.

القسم 2: بيان الأخطار

2.2 عناصر الوسم

: صور توضيحية للأخطار



: كلمة التنبية

تحذير

: عبارات المخاطر

سائل وبخار لهوب.

يسبب تهيجاً شديداً للعين.

قد يسبب التهاب أو الترنح.

عارضات التحذير

تحفظ بعيداً عن الحرارة، والأسطح الساخنة، والشرر، واللهب المكشوف، ومصادر الاشتعال الأخرى. منع التدخين.

: الوقاية

غير قابل للتطبيق.

: الاستجابة

يُخزن في مكان جيد التهوية.

: التخزين

غير قابل للتطبيق.

: التخلص من النفاية

غير قابل للتطبيق.

: مكونات خطيرة

n-butyl acetate

: عناصر التوسيم التكميلية

قد يؤدي تكرار التعرض إلى جفاف الجلد أو تشاقق.

غير قابل للتطبيق.

: الملحق السابع عشر؛ قيود على تصنيع

وطرح واستخدام مواد وخلانط وحاجيات

معينة خطيرة

غير قابل للتطبيق.

متطلبات التغليف الخاصة

غير قابل للتطبيق.

: يُراعي أن تزود العبوات بأنظمة إغلاق

منيعة للأطفال

: تحذير لمسي من الخطير

غير قابل للتطبيق.

2.3 الأخطار الأخرى

لا توجد.

: الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى
تصنيف

القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات

3.2 خلائط

الخليط

النوع	التصنيف تنظيم (المفوضية الأوروبية) رقم 1272/2008 [التصنيف والتلوسيم والتعبئة] (CLP)	%	المعرفات	اسم المكون/المنتج
[1]	Flam. Liq. 3, H226 STOT SE 3, H336 EUH066	≥25 - ≤50	# REACH 01-2119485493-29 المفوضية الأوروبية: 204-658-1 خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 123-86-4 607-025-00-1	n-butyl acetate
[1] [2]	Flam. Liq. 3, H226 STOT SE 3, H336	≤10	فهرست: 203-539-1 المفوضية الأوروبية: خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 107-98-2 603-064-00-3	1-methoxy-2-propanol
[2]	Flam. Liq. 3, H226	≤10	# REACH 01-2119475791-29 المفوضية الأوروبية: 203-603-9	2-methoxy-1-methylethyl acetate

القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات

xylene	خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 108-65-6 فهرست: 607-195-00-7 المفوضية الأوروبية: 215-535-7 خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 1330-20-7 فهرست: 601-022-00-9	≤ 6.5	Flam. Liq. 3, H226 Acute Tox. 4, H312 Acute Tox. 4, H332 Skin Irrit. 2, H315 Eye Irrit. 2, H319 STOT SE 3, H335 Asp. Tox. 1, H304 Flam. Liq. 3, H226	[1] [2]
butan-1-ol	# REACH 01-2119484630-38 المفوضية الأوروبية: 200-751-6 خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 71-36-3 فهرست: 603-004-00-6	<3	Acute Tox. 4, H302 Skin Irrit. 2, H315 Eye Dam. 1, H318 STOT SE 3, H335 STOT SE 3, H336	[1]
ethylbenzene	# REACH 01-2119892111-44 المفوضية الأوروبية: 202-849-4 خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 100-41-4 فهرست: 601-023-00-4	<2.5	H225 ,2 .Liq .Flam H332 ,4 .Tox Acute H319 ,2 .Irrit Eye H373 ,2 RE STOT (ما بعد امتصاص الكيس المحمي) H304 ,1 .Tox .Asp H411 ,2 Chronic Aquatic	[1] [2]

انظر القسم 16 لمطالعة نص بيانات الأخطار آنف الذكر كله.

على حد المورد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيزات المستخدمة، لا توجد في هذا القسم أية مكونات إضافية مصنفة كمواد خطيرة على الصحة أو على البيئة، أو مواد مصنفة كباقية، وسامة، ومتراکمة بیولوچيا (PBT) أو مواد شديدة البقاء أو شديدة التراكم البیولوچي (vPvBs) أو مواد مقلقة قلقاً مكافأة أو مواد حدد حد للتعرض لها في أماكن العمل وبالتالي تستدعي التبلیغ.

النوع

[1] المادة مصنفة على أنها ذات خطر صحي أو بيئي

[2] مادة ذات حد للتعرض في مكان العمل

[3] المادة تقى بالمعايير الخاصة بالمواد الباقية، السامة والمتراکمة حيوياً (PBT) بحسب تنظيم (المفوضية الأوروبية) رقم 2006/1907/19، الملحق الثالث عشر

[4] المادة تقى بالمعايير الخاصة بالمواد شديدة البقاء وشديدة التراكم البیولوچي (vPvB) بحسب تنظيم (المفوضية الأوروبية) رقم 2006/1907/19، الملحق الثالث عشر

[5] مادة مقلقة قلقاً مكافأة

القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

القسم 4: تدبير الإسعاف الأولي

4.1 وصف إجراءات الإسعاف الأولي

يراعي طلب العناية الطبية في كافة حالات الشك، أو إذا استمرت الأعراض. يُحظر إعطاء أي شيء عن طريق الفم لشخص فقد الوعي. إذا غاب عن الوعي، يُراعي وضعه في وضع الإفاقة، ثم طلب المشورة الطبية.

ملامسة العين Remove contact lenses, irrigate copiously with clean, fresh water, holding the eyelids apart for at least 10 minutes and seek immediate medical advice.

يراعي الإخلاء إلى الهواء الطلق. يُراعي تدفئة الشخص وإراحته. في حالة التوقف عن التنفس، عدم إنتظام التنفس أو لو حدثت سكتة تتنفسية، يُراعي تقديم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين.

ازل الثياب والأذنـية الملوثـة. يُراعي غسل البشرة غسلاً جيداً بالماء والصابون أو بأحد منظفات الجلد المعترـف بها. يُراعي عدم استخدام المذيبـات أو المـرفـقات.

يراعي طلب المشورة الطبية وعرض هذه الحاوية أو هذا الملصق حال بلعها. يُراعي تدفئة الشخص وإراحته. لا تجبر المريض على القـيـوـقـة.

يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. في حالة وجود شك بأن الأدخنة لا تزال موجودة، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. قد تتطوّر عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها.

4.2 أهم الأعراض والتأثيرات، الحاد منها والموجـل

القسم 4: تدابير الإسعاف الأولي

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته. The following conventional method has been assessed as mixture CLP the of method accordingly properties toxicological for classified is and 1272/2008 No (EC) Regulation accordingly properties toxicological for classified is and 1272/2008 No (EC) Regulation.

التعرض لتركيزات من بخار المكون المذيب تتجاوز حد التعرض المهني المنصوص عليه، قد يُختلف تأثيرات صحية ضارة، مثل تهيج الأغشية المخاطية والجهاز التنفسى وتآثرات ضارة على الكلى والكبد والجهاز العصبي المركزي. تشمل الأعراض والعلامات الصداع، الدوخة، التعب، الضعف العضلي، التهاب، وكذلك فقد الوعي في الحالات القصوى.

قد تسبب المذيبات بعض الآثار السالفة الذكر نتيجة لامتصاصها خلال الجلد. الاتصال المطول أو المتكرر بالخليط قد يسبب زوال الذهن الطبيعي من الجلد، مسبباً التهاب الجلد التلامسي غير التحسسي والامتصاص خلال الجلد. إذا تناول السائل في الأعين، فقد يُسبب تهيجاً وتلفاً قابلاً للعksen.

الابتلاع قد يسبب الغثيان والإسهال والتقيؤ. هذا يأخذ في الاعتبار الآثار العاجلة والأجلة وكذلك الآثار المُزمنة للمكونات، حيثما عُرفت، جراء التعرض قصير المدى وطويل المدى عبر سبل التعرض الجلدي والتلفيسي والفموي والاتصال بالأعين.

4.3 دواعي آية رعاية طبية فورية ومعالجة خاصة مطلوبة

- الحالات التي يتطلب علاجها فوراً باختصاصي علاج السموم لو ابتلعت أو استنشقت كميات كبيرة.
الحالات التي يتطلب علاجها محدداً.

راجع المعلومات الخاصة بالسمية (القسم 11)

القسم 5: تدابير مكافحة النار

5.1 وسائل الإطفاء

نوصي بـ: رغوة مقاومة للكحول, CO₂, مساحيق, رذاذ الماء.

لا تستخدم المياه النفاية.

5.2 الأخطار الخاصة الناجمة عن المادة أو الخليط

سوف ينشأ عن النار دخان أسود كثيف. التعرض لمنتجات التحلل قد يشكل خطورة صحية.

قد تحتوي نواتج الإنحلال المواد الآتية: أول أكسيد الكربون, ثاني أكسيد الكربون, دخان, أكسيد النيتروجين.

5.3 نصائح لمكافحي الحريق

يراعى تبريد الحاويات المُعَلَّقة المعرضة للنار، باستخدام الماء. يُراعى عدم إطلاق ماء إطفاء الحريق في المصادر أو الماء.

قد يكون ارتداء جهاز تنفس ملائم أمراً مطلوباً.

القسم 6: تدابير مواجهة التسرب العارض

6.1 لاحتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ

يراعى إبعاد مصادر الاشتعال وتهدئة المنطقة. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. يُراعى الاستعانة بالإجراءات الوقائية المدرجة في القسمين 7 و 8.

إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يُرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة : لمسعفي الطوارئ وغير المناسبة في الحسبان. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "للأفراد من خارج فريق الطوارئ".

يُحظر دخولها المصادر أو المجرى المائي. يُراعى إبلاغ السلطات المختصة بما يتحقق ولوائح المعامل بها محلياً، إذا تسبب المنتج في تلوث البيارات، أو الأنهر أو المجرى.

6.2 الاحتياطات البيئية

القسم 6: تدابير مواجهة التسرب العارض

يراعي احتواء الانسكاب وجمعه بمادة ماصّة غير قابلة للاحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو الفرميكولييت، أو تراب ديلاتومي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما يتفق واللوائح المحلية (انظر القسم 13). يفضل أن يجري تنظيفها بأحد المنظفات. يراعي تجنب استخدام المذيبات.

6.4 مرجع للأقسام الأخرى :

انظر القسم 1 لمعرفة بيانات الاتصال في أحوال الطوارئ.

انظر القسم 8 للحصول على معلومات عن التجهيزات الوقائية الشخصية الملائمة.

انظر القسم 13 لمزيد من المعلومات حول معالجة النفايات.

القسم 7: المناولة والتخزين

تشتمل المعلومات الواردة في ثانياً هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتنبغي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيَّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

يراعي الحيلولة دون تكون تركيزات من الأبخرة في الهواء تكون لها قابلية على الإشتعال أو الإنفجار وتجنب تجاوز تركيزات البخار لحدود التعرض المهني.

علاوة على ذلك، لا يجوز استخدام المنتج إلا في المناطق التي تخلي من كافة الأنسواد العارية، ومصادر الإشعاع الأخرى. ويجب بتوفير مستوى مناسب من الحماية للأجهزة الكهربائية.

قد يُشحّن الخليط بالكهرباء الساكنة: استخدم موصلات التأرض دائمًا عند النقل من حاوية إلى أخرى. على عمال التشغيل أن يرتدوا أحذية وملابس مضادة للشوائب (الكهرباء الساكنة)، كما يجب أن تكون الأرضيات من النوع التوصيلي.

يراعي حفظها بعيداً عن مصادر الحرارة، والشرر واللهم. لا يجوز استخدام أية أدوات تُحْبِث شرراً.

يراعي تجنب ملامستها الجلد والأعين. تجنب استنشاق الغبار أو الجسيمات أو الرذاذ أو الصباب الناشئة عن استعمال هذا الخليط. يراعي تجنب استنشاق الغبار الناشيء عن استخدام ورق الصنفية.

بحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة.

يراعي ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية الملائمة(انظر القسم 8).

يُحظر تماماً إجراء تفريغ بالضغط. فالحاوية ليست وعاء ضغطاً.

يراعي أن يجري التخزين في أوعية مصنوعة من نفس مادة صنع الحاوية الأصلية.

يراعي الامتنال لقوانين الصحة والسلامة في العمل.

يُحظر تخولها المصادر أو المجرى المائي.

معلومات بشأن الحماية من الحرائق والإنفجارات

الأبخرة أقل من الهواء، وقد تنتشر بطول الأرضيات. قد تكون الأبخرة مع الهواء أخلاطاً انفجارية.

عندما يعمل المشغلين داخل حبيرة الرش، سواء كانوا يقوموا بالرش أم لا، من الغير المرجح أن تكون التهوية كافية للتحكم في الجسيمات المعلقة وأبخرة المذيبات في كافة الحالات. في تلك الظروف، يتوجب عليهم ارتداء منفاس مزودة بتنعيم من الهواء المضغوط أثناء عملية الرش إلى أن تهبط تركيزات الجسيمات المعلقة وأبخرة المذيبات دون حدود التعرض.

7.2 متطلبات التخزين المأمون، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم توافق المواد

خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية.

ملحوظات على التخزين المشترك

تحفظ بعيداً عن: عوامل مؤكّدة، قلوبيات قوية، أحماض قوية.

معلومات إضافية عن ظروف التخزين

يراعي الالتزام بتحذيرات الملصق. يراعي التخزين في منطقة جافة، باردة وجيدة التهوية. يراعي الحفظ بعيداً عن مصادر الإشعال. من نوع التدخين. يراعي منع الوصول غير المرخص به. لابد من إحكام غلق الأوعية التي قد فُتحت وتركها في وضع قائم وذلك لتلافي حدوث تسريب.

7.3 الاستخدامات النهائية/الية الخاصة

غير متاحة.

غير متاحة.

: توصيات

: حلول تتعلق بالقطاع الصناعي

القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

تشتمل المعلومات الواردة في ثانياً هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. قدّمت هذه المعلومات بناءً على استخدامات المنتج النمطية المتوقعة. هناك تدابير إضافية قد تقضي بها مناولة المادة السائبة أو الاستخدامات الأخرى التي قد تزيد من تعرض العمال أو الإطلاقات البيئية إلى حد بعيد.

8.1 بارامترات التحكم

حدود التعرض المهني

اسم المكوّن/المنتج	قيم حد التعرض
1-methoxy-2-propanol	OEL EU (أوروبا, 12/2009). تختص عن طريق الجلد. : STEL 568 مجم / م³ 15 دقيقة. : STEL 150 جزء من المليون 15 دقيقة. : TWA 375 مجم / م³ 8 ساعات. : TWA 100 جزء من المليون 8 ساعات.
2-methoxy-1-methylethyl acetate	OEL EU (أوروبا, 12/2009). تختص عن طريق الجلد. : STEL 550 مجم / م³ 15 دقيقة. : STEL 100 جزء من المليون 15 دقيقة. : TWA 275 مجم / م³ 8 ساعات. : TWA 50 جزء من المليون 8 ساعات.
xylene	OEL EU (أوروبا, 12/2009). تختص عن طريق الجلد. : STEL 442 مجم / م³ 15 دقيقة. : STEL 100 جزء من المليون 15 دقيقة. : TWA 221 مجم / م³ 8 ساعات. : TWA 50 جزء من المليون 8 ساعات.
ethylbenzene	OEL EU (أوروبا, 2/2017). تختص عن طريق الجلد. : STEL 884 مجم / م³ 15 دقيقة. : STEL 200 جزء من المليون 15 دقيقة. : TWA 442 مجم / م³ 8 ساعات. : TWA 100 جزء من المليون 8 ساعات.

إن كان هذا المنتج يحتوي على مكونات لها حدود تعرُّض، قد يكون من المطلوب إجراء متابعة حيوية أو متابعة الأشخاص أو مكان العمل كي يتسلى تحديد مدى فاعلية التهوية، أو إجراءات التحكم الأخرى وأو مدى ضرورة استخدام الأجهزة التفصصية الواقعية. تتبع الإشارة إلى معايير المراقبة، من مثل ما يلي: المعيار الأوروبي EN 689 (أجزاء موقع العمل - إرشادات تقييم التعرض لعوامل كيماوية بالاستنشاق لمقارنتها بالقيم الحدية واستراتيجية الفياس) المعيار الأوروبي EN 14042 (أجزاء موقع العمل - دليل اتخاذ وتطبيق إجراءات تقييم التعرض للعامل البيولوجية والكيماوية) المعيار الأوروبي EN 482 (أجزاء موقع العمل - المتطلبات العامة لأداء إجراءات قياس العوامل الكيماوية) سيكون من المطلوب كذلك الرجوع إلى وثائق التوجيه الوطنية الخاصة بطرق تحديد المواد الخطرة.

DNELs/DMELs

DNELs/DMELs غير مُتاحة.

PNEC

PNECs غير مُتاحة.

8.2 ضوابط التعرض

يراعي توفير تهوية كافية. حيثما كان هذا متاحاً من الناحية العملية، يمكن تحقيق هذا الأمر باستخدام نظام تهوية تصريفية محلية ونظام جيد لسحب عموم الهواء. إن لم تكن هذه الإجراءات كافية للحفاظ على تركيزات الجسيمات وأخيراً المذيبات دون حدود التعرض المهني، يجب ارتداء حماية تنفسية ملائمة.

تدابير الحماية الفردية

اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلاً تاماً بعد مناولة المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل . يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يُحتمل ثلُوها. يُراعي غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكد من وجود محطات غسيل الأعين وأداشان الأمان على مقربة من موقع العمل.

يراعي استخدام واقيات سلامة الأعين المخصصة لحمايتها من تناول السائل.

إجراءات النظافة الشخصية

يراعي استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يُحتمل ثلُوها. يُراعي غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية.

أدوات حماية الوجه/العين

حماية للجلد

حماية يدوية

القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

ليست هناك مادة فقاولات واحدة أو توأمة مواد توفر مقاومة غير محددة لأي فرد أو توأمة كيميات. زمن الاختراق يجب أن يكون أكبر من زمن الاستخدام النهائي المنتج. يجب اتباع الإرشادات والتعليمات التي تقدمها جهة تصنيع الفغاز بشأن استخدامه وتخزينه وصيانته واستبداله. ينبغي استبدال الفقاولات بانتظام وإذا ظهرت أي علامة على تلف مادة الفغاز.

تأكد دائمًا من أن الفقاولات خالية من العيوب وأنها حُرِّنْت واستخدمت على نحو سليم. قد يتزدَّر أداء الفغاز أو فعاليته بسبب تلفه الفيزيائي/الكيميائي وسوء صيانته. قد يعمل الكريم الحالى على حماية مواضع الجلد المعرضة، غير أنه لا يستخدم حيًّاً حيث قد حدث التعرض بالفعل.

عند المناولة المتكررة أو المطولة، يُراعى استخدام فقاولات من الأنواع الآتية:

: فقاولات

قد يستخدم: مطاط النيترييل، نيوبرين، مطاط البوتين
لا يُوصى بهما: PVC

تركتبنا لنوع أو أنواع من الفقاولات التي يجب استخدامها عند مناولة هذا المنتج تستند إلى معلومات وردت في المصدر الآتي:

لابد أن يتحقق المستخدم من أن اختياره النهائي لنوع الفقاولات المتناسبة لمناولة هذا المنتج هو الاختيار الأفضل، وأن يأخذ في اعتباره شروط الاستخدام الخاصة، كما أوردها تقييم مخاطر المستخدم.

: أدوات حماية الجسم على عمال التشغيل أن يرتديوا ملابس مضادة للشواش (الكهرباء الساكنة) مصنوعة من الألياف الطبيعية أو من الألياف ت kaliyiqia تقاوم درجات الحرارة العالية.

: وقاية أخرى لحماية الجلد ينبغي انتقاء الأحذية الملائمة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي تُؤْدَى وما تتطلبه عليه من مخاطر وينبغي أن يعتمد لها أحد المختصين قبل مناولة المنتج.

: حماية تنفسية لابد أن يرتدي العمال أجهزة تنفس معتمدة ومُلائمة إذا كانوا معرّضين لتركيزات تتعدي حد التعرض.

قد ينشأ عن أعمال الصنفورة الجافة أو القطع باللهب وأو لحام طبقة الطلاء الجافة غباراً وأو أدخنة خطيرة. ننصح باللجوء إلى الصنفورة/التسطيح التبليغي كلما أمكن. كما يجب استخدام تجهيزات التنفس الوقائية الملائمة، لو تذرعتجنب التعرض من خلال أنظمة تهوية تصريفية محلية.

Treatments such as sanding, burning off etc of paint films may generate hazardous dust and/or fumes. Wet sanding/flatting should be used wherever possible. Work in well ventilated areas. Respiratory protection in case of dust or spray mist formation. (particle filter EN143 type P3) Respiratory protection in case of vapour formation. (half mask with combination filter A2-P3 till concentrations of 0,5 Vol%).

يُحظر دخولها المصادر أو المجرى المائي.

: ضوابط التعرض البيئي

القسم 9: الخصائص الفيزيائية والكيميائية

9.1 معلومات حول الخواص الكيميائية والفيزيائية الأساسية

المظهر

سائل.

: الحالة الفيزيائية

معلومات خاصة بالمنتج : اللون

خاصية : الرانحة

: عتبة الرانحة

pH :

: نقطة الانصهار/نقطة التجمد

: نقطة الغليان الأولى ونطاق الغليان

غير متاحة.

حامضي.

غير متاحة.

117°

كأس مغلق: 26°

غير متاحة.

غير متاحة.

: القابلية للانهاب (مادة صلبة، غاز)

: الحدود العليا/الدنيا لقابلية الاشتعال أو الانفجار

و فيما يلي أكبر مدى معروف: أدنى: 1.48% أعلى: 13.74% (methoxy-2-propanol-1)

: الضغط البخاري

غير متاحة.

القسم 9: الخصائص الفيزيائية والكيميائية

وأعلى قيمة معروفة هي: 4.6 (الهواء = 1)	الكتافة البخارية	(acetate methoxy-1-methylethyl-2). المتوسط
الترجحى: 3.86 (الهواء = 1)	الكتافة النسبية	0.984
	الذوبانية (نيات)	غير متاحة.
	معامل تفريغ الأوكتانول/الماء	غير متاحة.
	درجة حرارة الاشتعال الذاتي	غير متاحة.
	درجة حرارة الانحلال	غير متاحة.
	الزوجة	كينماتي (درجة حرارة الغرفة): $s^2\text{cm}^{-2}$ 2.03
	الخواص الانفجارية	غير متاحة.
	خواص مؤكسدة	غير متاحة.

9.2 المعلومات الأخرى

ليس هناك مزيد من المعلومات.

القسم 10: الثبات الكيميائي والقابلية للتفاعل

لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.

ثابتة في ظروف المناولة والتخزين الموصى بها (انظر القسم 7).

لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادي.

قد تولد نواتج تحلل خطيرة عند تعرضها لدرجات حرارة عالية.

لكي تتنافى حدوث تفاعلات قوية متجة للحرارة، يُراعى إبعاده عن المواد الآتية: عوامل مؤكيدة، قلوبيات قوية، أحماض : 10.5 المواد غير المتتوافقة قوية.

في ظروف التخزين والاستخدام العادي، من غير المنظر أن تتوارد نواتج تحلل خطيرة.

القسم 11: المعلومات السامة

11.1 معلومات حول الآثار السمية

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته. CLP the of method conventional the following assessed been has mixture The accordingly properties toxicological for classified is and 1272/2008 No (EC) Regulation

التعرض لنركيزات من بخار المكون المذيب تتجاوز حد التعرض المهني المنصوص عليه، قد يختلف تأثيرات صحية ضارة، مثل تهيج الأغشية المخاطية والجهاز التنفسى وتأثيرات ضائرة على الكلى والكبد والجهاز العصبى المركبى. تشمل الأعراض والعلامات الصداع، الدوخة، التعب، الضعف العضلى، التعاس، وكذلك فقد الوعي في الحالات القصوى. قد تسبب المذيبات بعض الآثار سالفة الذكر نتيجة لامتصاصها خلال الجلد. الاتصال المطول أو المتكرر بالخليل قد يسبب زوال الدهن الطبيعى من الجلد، مسبباً التهاب الجلد التلامسى غير التحسسى والامتصاص خلال الجلد. إذا تناول السائل في الأعين، فقد يسبب تهيجاً وتلفاً قابلاً للعكس. الابتلاع قد يسبب الغثيان والإسهال والقيء. هذا يأخذ في الاعتبار الآثار العاجلة والأجلة وكذلك الآثار المُزمِنة للمكونات، حيثما عُرفت، جراء التعرض قصير المدى وطويل المدى عبر سبل التعرض الجلدي والتنفسى والفوئوي والاتصال بالأعين.

سمية حادة

القسم 11: المعلومات السمومية

النوع	الجرعة	التعرض	النتيجة	اسم المكوّن/المنتج
جرذ	390 جزء من المليون	4 ساعات	استنشاق بخار LC50	n-butyl acetate
أرب	17600 مج / كجم	-	جلدي LD50	
جرذ	10768 مج / كجم	-	بالغم LD50	
أرب	13 جرام / كجم	-	جلدي LD50	1-methoxy-2-propanol
جرذ	6600 مج / كجم	-	بالغم LD50	
أرب	5< جرام / كجم	-	جلدي LD50	2-methoxy-1-methylethyl acetate
جرذ	8532 مج / كجم	-	بالغم LD50	xylene
جرذ	4300 مج / كجم	-	بالغم LD50	
أرب	3400 مج / كجم	-	جلدي LD50	butan-1-ol
أرب	5000< مج / كجم	-	جلدي LD50	ethylbenzene
جرذ	3500 مج / كجم	-	بالغم LD50	

غير متأخرة. الاستنتاجات/الملخص

تقديرات السمية الحادة

المسار	قيمة ATE (تقدير السمية الحادة)
بالفم	19660.5 مج / كجم
جلدي	18860.1 مج / كجم
الاستنشاق (الأبخرة)	152.6 مج / لتر

التأكل/ التهيج

النوع	نتيجة الاختبار	التعرض	الملاحظة
اسم المكوّن/المنتج	النتيجة		
n-butyl acetate	الأعین - يسبب تهيج متوسط الشدة الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة	أرنب	- 100 milligrams - ساعات 24 500 milligrams
1-methoxy-2-propanol	الأعین - مُهيج خفيف الجلد - مُهيج خفيف	أرنب	- 500 milligrams - ساعات 24 500 milligrams
xylene	الأعین - مُهيج خفيف الأعین - مُهيج شديد الجلد - مُهيج خفيف	أرنب أرنب جرذ	- 87 milligrams - ساعات 24 5 milligrams - ساعات 8 60 microliters
butan-1-ol	الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة الأعین - مُهيج شديد الأعین - مُهيج شديد	أرنب أرنب أرنب أرنب	- 500 milligrams - 100 Percent - ساعات 24 2 milligrams - 0.005 Milliliters
ethylbenzene	الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة الأعین - مُهيج شديد الجلد - مُهيج خفيف	أرنب أرنب أرنب	- 20 ساعات 24 milligrams - 500 milligrams - ساعات 24 15 milligrams

الاستنتاجات/الملخص غير متحركة.

الاستحسان.

غير متاحة

تأثير على الجينات

غير متحدة

غير مناحة.

القسم 11: المعلومات السمومية

السرطنة

غیر متاحہ

غ مناحة

ال قالبة على التسبي في المسلح

١٦٣

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعزز، المفرد)

الأعضاء المستهدفة	طريقة التعرض	الفئة	اسم المكوّن/المُنتَج
تأثيرات مخدرة	غير قابل للتطبيق.	الفئة 3	n-butyl acetate
تأثيرات مخدرة	غير قابل للتطبيق.	الفئة 3	1-methoxy-2-propanol
تهيج الجهاز التنفسي	غير قابل للتطبيق.	الفئة 3	xylene
تهيج الجهاز التنفسي و تأثيرات مخدرة	غير قابل للتطبيق.	الفئة 3	butan-1-ol

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (تعرض متكرر)

الأعضاء المستهدفة	طريقة التعرض	الفئة	اسم المكون/المنتج
ما بعد امتصاص الكيس المحمى	لم تحدد	الفئة 2	ethylbenzene

خطر الشفط في الجهاز التنفس

خطـ المسـنة بالـشفـط - الفـة 1

خطر السمية بالشفط - الفئة 1

غیر متأحة

القسم 12: المعلومات الاكولوحة

السمة 121

لست هناك بيانات متاحة عن الخلط ذاته

يُحظر دخولها المصادر أو المجرى المائي.

is and 1272/2008 No (EC) Regulation CLP the of method summation the following assessed been has mixture The section See .environment the to hazardous (s)substance contains but ,environment the to hazardous as classified not .details for 3

اسم المكوّن/المتّجَّع	النتيجة	الأنواع	التعرُّض
n-butyl acetate	حاد 32 مج / لتر مياه البحر حاد 62000 ميكروجرام / لتر LC50	قشريات - salina Artemia - السمك - rerio Danio -	48 ساعات
xylene	حاد 8500 LC50 ميكروجرام / لتر مياه البحر حاد 13400 LC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب حاد 2072000 1983000 إلى 2072000 ميكروجرام	قشريات - pugio Palaemonetes - السمك - promelas Pimephales - براغيث الماء magna Daphnia -	48 ساعات
butan-1-ol	/ لتر ماء عذب حاد 1910000 ميكروجرام / لتر ماء عذب حاد 4600 EC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب	السمك - promelas Pimephales - غير ناضج (في طور التجنيح، الفقس، الفطم) الطحالب - Pseudokirchneriella - subcapitata	96 ساعات
ethylbenzene	حاد 3600 EC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب حاد 2930 إلى 4400 ميكروجرام / لتر ماء عذب حاد 40000 LC50 40000 ميكروجرام / لتر مياه البحر حاد 4200 LC50 4200 ميكروجرام / لتر ماء عذب	الطحالب - Pseudokirchneriella - subcapitata براغيث الماء - magna Daphnia - حديث الولادة - magister Cancer - يرقانة قشريات - السلطعون (الزوفية) mykiss Oncorhynchus - السمك -	72 ساعات 96 ساعات 48 ساعات 48 ساعات

غير متاحة.

القسم 12: المعلومات الإيكولوجية

12.2 الثبات والتحلل

غير متاحة.

لإسنتاجات/الملخص

12.3 القدرة على التراكم الأحياني

اسم المكون/المنتج	LogPow	BCF	إمكانية
n-butyl acetate	2.3	-	مُنخفض
1-methoxy-2-propanol	<1	-	مُنخفض
2-methoxy-1-methylethyl acetate	1.2	-	مُنخفض
xylene	3.12	8.1 إلى 25.9	مُنخفض
butan-1-ol	1	-	مُنخفض
ethylbenzene	3.6	-	مُنخفض

12.4 القابلية على التحرك عبر التربة

غير متاحة.

(Koc) : معامل تقاسم التربة/الماء

غير متاحة.

: التحريرية

12.5 نتاج مأخوذة من تقييم PBT (البقاء والسمية والتراكم البيولوجي) والـ vPvB (البقاء الشديد والتراكم البيولوجي الشديد)

غير قابل للتطبيق.

PBT :

غير قابل للتطبيق.

vPvB :

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

القسم 13: الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد والتخلص منها

تشتمل المعلومات الواردة في ثانياً هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتتبغي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيَّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

13.1 طرق معالجة النفاية

المُنتج

ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعى أن يجري دوماً التخلص من هذا المنتج، و المحاليل و المنتجات الثانوية بما يتفق و متطلبات الحماية البيئية و تشريعات التخلص من النفايات و غيرها من متطلبات السلطة الإقليمية و المحلية. يُراعي التخلص من الفائض و المنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبغي لا يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية.

على حد علم المورد حالياً، لا يعتبر هذا المنتج نهاية خطيرة، وفقاً لتعريف توجيه الاتحاد الأوروبي EC/2008/98.

يُحظر دخولها المصادر أو الموارد المالية.

يُراعي التخلص منها طبقاً للوائح السارية على المستوى المحلي و الفيدرالي و مستوى الولاية.

إذا اخترط هذا المنتج مع نفايات أخرى، قد لا يُعد رمز منتج النفاية الأصلي سارياً ويجب تعين الرمز الملانم.

لمزيد من المعلومات، اتصل بسلطة الفتاوى المحلية التي تتبعها.

قائمة النفايات الأوروبية (EWC)

تصنيف هذا المنتج، في قائمة النفايات الأوروبية، عند التخلص منه كنفاية هو:

كود النفاية	تعيين النفاية
08 01 11*	waste paint and varnish containing organic solvents or other hazardous substances

التغليف

ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يُنصح أن يُعاد تدوير نفاية التغليف. يُنصح عدم أخذ الترميم أو الطمر في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مجدية.

القسم 13: الاعتبارات المتعلقة بتصريف المواد والتخلص منها

ينبغي أن تؤخذ مشورة سلطة النفايات المختصة في تصنيف الحاويات الفارغة، مستعيناً بما ورد في صحيفة بيانات الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد والخلاص منها للسلامة هذه.

يجب التخلص من الحاويات الفارغة أو إعادة تهيئتها.
تتخلص من الحاويات التي، لو ثناها المنتج، وفقاً للوائح القانونية المحلية أو الوطنية.

نوعية التغليف	CEPE Paint Guidelines	15 01 10*	قائمة النفايات الأوروبية (EWC)
			packaging containing residues of or contaminated by hazardous substances

لابد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاويته بطريقة آمنة. ينبغي الحذر عند مناولة الحاويات المُفرَغة التي لم تُنْظَفْ ولم تُغسل. قد تظل بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو فُمساناتها. قد يؤدي البخار المتصاعد من البقايا إلى خلق مناخ قابل لاشتعال بشدة أو شديد الانفجار داخل الحاوية. لاقطع الحاويات المستعملة ولا تلحمها ولا تسحقها إلا إذا كانت قد تُنْظَفت تتنظيفاً داخلياً تاماً. تجنب تناول المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة والمجاري المائية والالواعات ومحارء الصرف.

القسم 14: المعلومات المتعلقة بالنقل

	ADR/RID	IMDG	IATA
رقم الأمم المتحدة	UN1263	UN1263	UN1263
اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة	طلاء	PAINT	PAINT
فنة/فنات مخاطر النقل	 3	 3	 3
مجموعة التعبئة	III	III	III
الأخطار البيئية	لا.	No.	No.
معلومات إضافية	<u>اشتراطات خاصة</u> (E) 640 <u>كود النفق</u> (D/E)	F-E, _S-E_- -	-

14.6 احتياطات خاصة للمُستخدم : النقل داخل منشآت المُستخدم: يُراعى النقل في حاويات مغلفة دائمًا وفي وضعية قائمة مؤمنة. يُراعى التأكيد من أن الأفراد الذين يتولون عملية نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

غير قابل للتطبيق. : 14.7 النقل سانياً بحسب الملحق الثاني من اتفاقية ماربول (MARPOL) بشأن منع التلوث الناجم عن السفن) وكود حاوية (IBC) السوانح الوسيطة

القسم 15: المعلومات التنظيمية

١٥.١ تشريع لوحات السلامة والصحة والبيئة الخاصة بالمادة أو الخليط

تنظيم (المجلس الأوروبي) رقم 1907/2006 (تسجيل الكيماويات وتقديرها وترخيصها REACH)

المُلْحَّة، الرَّابِعُ عَشَرُ؛ قَائِمَةُ الْمَوَادِ الْخَاضِعَةِ لِلتَّرْخِيصِ

المُلْحَةِ، الْيَاعِ عَشَر

المُنْدِرُ جَائِيٌّ مِنَ الْمَكَوْنَاتِ

مُوادِعَةُ الْغَايَةِ

القسم 15: المعلومات التنظيمية

غير قابل للتطبيق.
 الملحق السابع عشر؛ قيود على تصنيع
 وطرح واستخدام مواد وخلط
 وحاجيات معينة خطيرة

لوائح الاتحاد الأوروبي الأخرى

أحكام التوجيه EC/42/2004 بشأن المركب العضوي المتطاير تسري على هذا المنتج. لمزيد من المعلومات، ارجع إلى وسم المنتج وصحيفة البيانات الفنية أو أيهما.
 غير قابل للتطبيق.
 مركب عضوي طيار في الخليط المعد
 للاستخدام

Ozone depleting substances (1005/2009/EU)

لم ترد بالقائمة.

Prior Informed Consent (PIC) (649/2012/EU)

لم ترد بالقائمة.

توجيه سيفيسو

This product may add to the calculation for determining whether a site is within the scope of the Seveso Directive on major accident hazards.

المعلومات الواردة في صحيفة بيانات السلامة هذه لا تضم التقييم الشخصي للمستخدم ولا المخاطر الخاصة بمنطقة العمل : الاستخدام الصناعي طبقاً لمتطلبات تشريعات الصحة والسلامة الأخرى. بناءً لواحة الصحة الوطنية والسلامة في العمل تطبق على استخدام هذا المنتج في مكان العمل.

اللوائح الدولية

كيماويات جداول القائمة 1 و 2 و 3 من معاهدة الأسلحة الكيماوية

لم ترد بالقائمة.

بروتوكول مونتريال (ملاحق A و B و C و E)

لم ترد بالقائمة.

دولى (INTL) - اتفاقية ستوكهولم للملوثات العضوية طويلة البقاء

لم ترد بالقائمة.

اتفاقية روتردام الدولية بشأن إجراء الموافقة عن علم مسبق

لم ترد بالقائمة.

بروتوكول آرهاوس للملوثات العضوية طويلة البقاء والمعادن الثقيلة الصادر عن اللجنة الاقتصادية الأوروبية التابعة للأمم المتحدة

لم ترد بالقائمة.

لم يُجر تقييم السلامة الكيماوية.

القسم 16: المعلومات الأخرى

CEPE : رمز

1

تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

ATE = تقدير السمية الحادة

CLP = تنظيم التصنيف والتوصيم والتعبئة [لائحة (EC) رقم 1272/2008]

DAL = مستوى التأثير الأذى المُشتق

DAL = مستوى عدم التأثير المُشتق

بيان EUH = بيان الأخطار الخاصة بتنظيم التصنيف والتوصيم والتعبئة

PBT = باقية وسامة ومتراكمة بيولوجيا

PNEC = تردد عدم التأثير المُتوافق

RRN = رقم التسجيل في التنظيم المتعلق بتسجيل وتقييم وترخيص المواد الكيماوية (REACH)

vPvB = شديد البقاء وشديد التراكم البيولوجي

الإجراء المستخدم لاشتقاق التصنيف بحسب تنظيم (المفوضية الأوروبية) رقم 1272/2008 [النظام المتوافق عالمياً (GHS)/التصنيف والتوصيم والتسمية (CLP)]

القسم 16: المعلومات الأخرى

التصنيف	التبرير
Flam. Liq. 3, H226 Eye Irrit. 2, H319 STOT SE 3, H336	على أساس معطيات الاختبار طريقة الحساب طريقة الحساب

نص بيانات الأخطار المختصرة كاملاً

H225 H226 H302 H304 H312 H315 H318 H319 H332 H335 H336 H373 (ما بعد امتصاص الكيس المحي) H411	سائل وبخار لهوب بدرجة عالية. سائل وبخار لهوب. ضار عند الابتلاع. قد يكون مميتاً إذا ابتلع ودخل المسالك الهوائية. ضار عند ملامسة الجلد. يسبب تهيج الجلد. يسبب تلفاً شديداً للعين. يسبب تهيجاً شديداً للعين. ضار عند الاستنشاق. قد يسبب تهيجاً تنفسياً. قد يسبب التهاب أو التردد. سمى للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.
--	--

نص التصنيفات كاملاً [التصنيف والوسم والتعبئة (CLP) / النظام المتوازن عالمياً (GHS)]

Acute Tox. 4, H302 Acute Tox. 4, H312 Acute Tox. 4, H332 Aquatic Chronic 2, H411 Asp. Tox. 1, H304 EUH066 Eye Dam. 1, H318 Eye Irrit. 2, H319 Flam. Liq. 2, H225 Flam. Liq. 3, H226 Skin Irrit. 2, H315 H373,2 RE STOT 2 STOT SE 3, H335 STOT SE 3, H336	سمية حادة (بالدم) - الفئة 4 سمية حادة (جلدي) - الفئة 4 سمية حادة (استنشاق) - الفئة 4 الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 2 خطر السمية بالاشفط - الفئة 1 قد يؤدي تكرار التعرض إلى جفاف الجلد أو تشققه. تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 1 تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 2 سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 2 سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 3 تأكل الجلد - الفئة 2 السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المكرر) (ما بعد امتصاص الكيس المحي) - الفئة 2 السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) (تهيج الجهاز التنفسى) - الفئة 3 السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) (تأثيرات مخدرة) - الفئة 3
---	---

ملاحظة للقاريء الكريم

ملاحظة هامة: ليس الهدف من المعلومات الواردة في ورقة البيانات هذه (حيث يمكن تعديلها من آن لآخر) أن تكون تفصيلية ومقدمة بحسن نية ويفترض أن تكون صحيحة وذلك اعتباراً من تاريخ إعدادها. تقع المسؤولية على عاتق المستخدم لكي يتحقق من حداة ورقة البيانات هذه قبل استخدام المنتج الذي تتعلق به.

يجب على الأشخاص الذين يستخدمون هذه المعلومات اتخاذ قرارات خاصة بهم تتعلق بمدى ملائمة المنتج ذي الصلة لتحقيق أغراضهم قبل الاستخدام. سواءً كانت تلك الأغراض غير هذه الموصى بها على وجه التحديد في ورقة بيانات السلامة هذه، ثم يستخدم المستخدم المنتج على مسؤوليته الخاصة.

إخلاء مسؤولية الشركة المصنعة: لا تخضع الظروف والطرق والعوامل الخاصة بالتأثير على معالجة المنتج وتتخزينه واستخدامه والتخلص منه لسيطرة ومعرفة الشركة المصنعة. لذا، لا تتحمل الشركة المصنعة أي مسؤولية عن أي أحداث سلبية يمكن أن تطرأ نتيجة التعامل مع المنتج أو تخزينه أو تطبيقه أو استخدامه أو إساءة استخدامه أو التخلص منه وبقدر ما يسمح به القانون، لا تتحمل الشركة المصنعة صراحة أي مسؤولية عن أي فقدان جزئي أو كلي أو تلف و/أو نفقات تتعلق بأي شكل من الأشكال عن تخزين المنتج أو معالجته أو استخدامه أو التخلص منه. تقع مسؤولية المستخدم على المعالجة السليمة للمنتج واستخدامه والتخلص منه.

إلا إذا اتفقنا على عكس ذلك، تخضع كافة المنتجات الواردة هنا إلى الشروط والأحكام القياسية للعمل الخاصة بها، والتي تتضمن تقييد المسؤولية. يرجى التأكد للرجوع إلى هذه الشروط والأحكام وأو الاتفاقيات ذات الصلة الموجودة لديك من **AkzoNobel** (أو الشركات التابعة، أي كانت الحال).

حقوق الطبع ©

Office AkzoNobelHead
www.sikkensvr.com .Sassenheim AJ 2171 31 Rijksstraatweg ,bv Refinishes Car Nobel Akzo